

# Norderney Kurier

Immer freitags: kostenlos  
an alle Haushaltungen

4. JAHRGANG / NUMMER 11

FREITAG, 16. MÄRZ 2012

WILHELMSTRASSE 2, 26548 NORDERNEY

**Ostfriesischer Kurier HEUTE:**  
Jahresversammlung: Nachwuchssorgen  
beim Förderverein Museum Nordseeheil-  
bad Norderney

**Ostfriesischer Kurier MORGEN:**  
**SWANTJE'S INSEL-GELÄSTER**  
Mit Hightech geht Swantje an  
den Frühjahrsputz und erlebt  
ihr blaues Wunder.

**HOCHWASSER**  
16. März: 5.03 Uhr 17.29 Uhr  
17. März: 6.18 Uhr 18.51 Uhr  
18. März: 7.48 Uhr 20.18 Uhr  
**SERVICE** → SEITE 2  
**LOKALES/SPORT** → SEITE 3  
**RUND UM DEN LEUCHTTURM** → SEITE 5

**ELEKTURBANKES**  
**Heizung, Sanitär & Elektroinstallation**  
**Kälte, Klima, Möbeltischlerei**  
**Küchen und Badstudio**  
Jann-Berghaus-Straße 78  
Tel. (0 49 32) 4 12

**KONTAKT**

**GESCHÄFTSSTELLE**  
NORDERNEY 04932/86969-0  
**GEÖFFNET:**  
MO. - FR.: 9 - 16.30 UHR  
SA.: 9.30 - 12.00 UHR  
**KUNDENSERVICE** 8 69 69-10  
**ANZEIGEN** 8 69 69-10  
**REDAKTION** 8 69 69-14  
**FAX** 8 69 69-20  
**E-MAIL** norderney@skn.info

**Ostfriesischer Kurier**

**ZENTRALE** 04931/925-0  
**REDAKTION** 04931/925-230  
**SPORT** 04931/925-235  
**ANZEIGEN** 04931/925-151  
**ABO-SERVICE** 04931/925-133  
**VERLAG** 04931/925-174  
**E-MAIL**  
ok-redaktion@skn.info  
ok-sportredaktion@skn.info



anzeigenannahme@skn.info  
aboservice@skn.info  
verlag@skn.info  
**DRUCKSACHEN** 04931/925-176  
**E-MAIL** info@skn.info  
**REDAKTION** 04931/925-227

**Ostfriesland Magazin**

**FAX** 04931/925-360  
**E-MAIL** oma-redaktion@skn.info

**Regionales Telefonbuch**

**TELEFON** 04931/925-308  
**FAX** 04931/925-252

## Spektrum von Penner bis Bänker

**PRÄVENTION** Psychologen schulen Kinder und Eltern in Sachen sexueller Gewalt

98 Prozent von sexuellen Belästigungen kommen mittlerweile über Internet.

**NORDERNEY/WAR** – „Wie erkenne ich einen Vergewaltiger?“ Diese Frage stellt Alexandra Wilke stets in den Raum. „Am Aussehen jedenfalls nicht“, stellt die Psychologin klar. Das Spektrum reiche von „Bänker bis Penner“. Um einen potenziellen Vergewaltiger zu erkennen, solle man sich allein auf sein Körpergefühl oder auch Bauchgefühl verlassen. „Regelrecht übel“ werde einem dann.

Alexandra Wilke und Christian Puttlitz, Psychologen vom Institut „Frei sein“ in Oldenburg, besuchten schon zum dritten Mal Norderney. Den Kindern und Jugendlichen der dritten bis sechsten Klassen der Grundschule beziehungsweise der Kooperativen Gesamtschule (KGS) wurde während der Schulzeit in einem Workshop gezeigt, wie sie sich vor sexueller Gewalt schützen können. Der Lions Club Norderney unterstützte das Präventionsprogramm mit einer Spende in Höhe von 2500 Euro.

Um auch den Eltern dieser Kinder zu vermitteln, um was es bei dem Körpergefühl geht, gab Alexandra Wilke in ihrer selbstbewussten und erfrischenden Art am Montagabend in der Aula der KGS eine Kostprobe ihres Wissens. Rund 50 Eltern, Angehörige des Lions Clubs und Mitglieder des Förderkreises der Norderneyer Schulen nahmen daran teil. Ein paar Probanden sollten „Opfer“ und „Täter“ nachstellen. Die „Täter“, alles Männer, sollten sich den „Opfern“, die ausschließlich weiblich waren, so weit nähern, bis sie ein „Stopp“ zum Anhalten bewegte. Jeder Mann kam in einer anderen Entfernung zur Frau zum Stehen.

Dieser Raum stelle das individuelle Revier dar, erläuterte Wilke. Wie weit man jemanden



„Wie weit kann ich gehen?“ Diese Frage sollte in einem Experiment beantwortet werden. Psychologin Alexandra Wilke (rechts) gibt Anweisungen. FOTO: RASS

an sich heranlasse, komme auf drei verschiedene Faktoren an: „Wer steht mir gegenüber?“ „Wie geht es mir gerade jetzt?“ und „Wie stellt sich die jeweilige Situation dar?“

Ein weiterer wichtiger Aspekt des Präventionsprogramms ist es, in den Köpfen der Kinder und deren Eltern das Bewusstsein für das Täterprofil eines Vergewaltigers zu schaffen: Der Täter sei ein „armes kleines Würstchen ohne Selbstbewusstsein“. Er wolle durch eine Vergewaltigung Macht über sein Opfer erlangen, um sich groß zu fühlen, um Sex ginge es dabei gar nicht. „Er greift sich tatsächlich die Schüchternen“, betont Alexandra Wilke. Die Außenseiter eben. Diejenigen, die sich unauffällig kleiden, die versuchen, sich klein

zu machen, einem direkten Blickkontakt ausweichen und stattdessen zu Boden schauen. „Guckt einfach nur nicht auf den Boden. Guckt lieber auf einen Punkt zwischen den Augen oder nach oben, das wirkt intellektuell“, rüttelte die Psychologin die Schüchternen auf. Sie bringt den Kindern auch bei, laut „hau ab“ zu schreien oder sich mit einfachen Mitteln körperlich mit Schlägen und Tritten zur Wehr zu

setzen. „Treten niemals über Kniehöhe“, mahnte Wilke. Ansonsten könne sich der Täter das Bein greifen und festhalten. Je massiver die Gegenwehr, desto weniger komme es zur Tatausführung, darüber gebe es bei der Polizei Statistiken, unterstrich Alexandra Wilke.

Sich selbst zu behaupten, heiße bei Kindern auch, den ungeliebten Kuss der Oma zu verweigern und auch in anderen Lebenssituationen Nein sagen zu können. Das klassische Behauptungs-Beispiel der Erwachsenen sei es, sich lauthals zu beschweren, wenn einem in der Schlange an der Supermarktkasse ein Einkaufswagen in die Hacken geschoben werde.

Das Internet bekomme bei den sexuellen Belästigungen und Vergewaltigungen eine fortschreitend tragende Rolle, erklärte die Psycholo-

gin. Waren früher öffentliche Bereiche wie Schwimmbäder, Schulhöfe oder Spielplätze die Tatorte, so kommen heute schon 98 Prozent dieser Delikte übers weltweite Netz.

Zum Schluss ihres Vortrags räumte Alexandra Wilke mit einem Märchen auf: Nur 0,01 Prozent der Opfer stürben nach einer Vergewaltigung. „Wir werden irre von den Me-

dien“, erklärte sie die falsche Meinungsbildung der Allgemeinbevölkerung, dass Vergewaltigungen und Mord zusammenstünden.

„Machen Sie Ihren Kindern keine Angst, lassen Sie sie unbekümmert aufwachsen und erziehen Sie sie zu selbstbewussten Menschen“, gab sie den Eltern mit auf den Heimweg.

„Machen Sie Ihren Kindern keine Angst“

ANDREA WILKE

### Der Gott des Gemetzels

**NORDERNEY/WAR** – Am Sonntagabend, 17. März, wird um 20 Uhr im Kino im Kurtheater „Der Gott des Gemetzels“ gezeigt. Der Film ist freigegeben ab zwölf Jahren und dauert 85 Minuten. Roman Polanski versteht es wie kaum ein zweiter Filmemacher, Schauspieler zu führen. Die Hollywoodgrößen Kate Winslet, Jodie Foster, Christoph Waltz und John C. Reilly lassen in seiner sozialkritischen Tragikomödie verbal die Fetzen fliegen. Der Eintritt mit Norderney-Card beträgt acht Euro.

### Richtig essen

**NORDERNEY/WAR** – Am Montag, 19. März, gibt es im Badehaus um 20 Uhr einen Ernährungsvortrag mit dem Thema: „Wie und was soll ich bloß essen?“ Es werden neue Wege gezeigt zu Lebendigkeit und Frohmot. Der Eintritt mit Norderney-Card beträgt fünf Euro.



Es hätten noch mehr Eltern sein können, die an diesem, für sie und ihre Kinder wichtigen, Seminar teilnehmen. FOTO: RASS

### NORDERNEY-IMMOBILIEN

JANN ENNEN



**STRANDNAHE 1-Raum-Wohnung mit Balkon**

Die im Erdgeschoss gelegene Wohnung ist hochwertig ausgestattet und besteht aus einem Wohn-/Schlafraum mit Küchenzeile und Balkon, Bad und Flur. Zur Wohnung gehört ein Kellerraum. Der nach Osten gelegene Balkon erhöht den hervorragenden Wohnwert dieser Immobilie. Im Haus befinden sich Schwimmbad und Sauna sowie ein Hauswirtschaftsraum mit Waschmaschine und Trockner. Direkt an der Strandpromenade liegt diese Wohnung äußerst zentral zum Ortskern, den Kureinrichtungen mit bade:haus und auch nur wenige Meter zum Strand und zur Brandungszone.

**Kaufpreis inkl. Möblierung € 185.000,00**

Courtage: 5,95 % inkl. MwSt. vom Kaufpreis, im Erfolgsfall vom Käufer zu zahlen.  
Viktoriastraße 12 • 26548 Nordseebad Norderney  
Tel. (0 49 32) 31 28 • Fax (0 49 32) 92 79 42  
www.norderney-immobilien.com



**Die Inselrundfahrt**

Internet: [www.inselrundfahrt.de](http://www.inselrundfahrt.de)



in modernen Bussen zu den schönsten Punkten der Insel - informativ und komfortabel -

**Dienstag, Freitag u. Sonntag 11:30 h**  
 ab Rosengarten (50 m östlich des Conversationshauses),  
**Zusätzlich Dienstag u. Freitag um 14:30 h**, Erwachsene 9,00 € /  
 Fahrtdauer (inkl. kleiner Pause am Strand) ca. 90 Min.  
 Selbstverständlich führen wir auch Fahrten nach Vereinbarung durch!

OMNIBUSVERKEHR  
**Fischer**

Linien-, Gesellschafts- u. Ausflugsfahrten  
 Jann-Berghaus-Str. 38 • D-26548 Norderney

Tel: (04932) - 2119 + 0700-BUSFISCHER  
 e-Mail: [info@bus-fischer.de](mailto:info@bus-fischer.de)

VERANSTALTUNGEN

**Freitag, 16. März**

17 Uhr, Badehaus: Aqua-Fitness-Kurs.  
 18.30 Uhr, Martin-Luther-Haus: Handarbeitstreff.  
 19 Uhr, Altier in der Schmiede, Langestraße 30: Meditationsabend.  
 19.30 Uhr, Gemeindehaus: Konzert der Gruppe „Show of hands“ im Rahmen von Listen, Lüstern, Lauschen.  
 20 Uhr, Badehaus: Vortrag mit dem Titel „Lebensfreude... Achtsamkeit und Genuss – der andere Umgang mit Stress“. Eintritt: fünf Euro.

**Sonntag, 18. März**

8.30 Uhr, Badefeld am Nordstrand: meditativer Yogi-Lauf.  
 11 Uhr, Bademuseum: Vorführung der Druckwerkstatt mit dem „Heidelberger Tiegel“. Jeder Besucher erhält einen nummerierten Sonderdruck. Eintritt: fünf Euro.  
 11.30 Uhr, Badehaus: Thalasso-Therapie. Anmeldung: Telefon 04932/891356. Kosten: fünf Euro.  
 14 Uhr, Kooperative Gesamtschule (KGS): Frühjahrsbasar der Still- und Krabbelgruppe.  
 15 Uhr, Restaurant de Leckerbeck, Schmiedestraße: Strickcafé. Kosten: fünf Euro.  
 20 Uhr, Badehaus: Diavortrag mit dem Titel „Auf dem Jakobsweg“. Eintritt: sechs Euro zugunsten einer sozialen Einrichtung.

**Sonntag, 18. März**

16 Uhr, Puppentheater Purzelbaum, Schmiedestraße: „Piratten“. Eintritt: vier Euro.

**Montag, 19. März**

10 Uhr, Badehaus: Tai Chi Wudang Style. Kosten: acht Euro.  
 11.30 Uhr, Badehaus: Thalasso-Therapie. Weitere Termine nach Absprache. Anmeldung: Telefon 04932/891356. Kosten: fünf Euro.  
 16 Uhr, Haus Bielefeld, Feldhausenstraße 2: Bridge-Kreis.  
 17 Uhr, Badehaus: Aqua-Fitness-Kurs.  
 20 Uhr, Badehaus: Ernährungsvortrag mit dem Titel „Wie und was soll ich bloß essen?“. Kosten: fünf Euro.  
 20 Uhr, Kurtheater: Bunter Unterhaltungsabend des Heimatvereins Norderney mit

**BELLAGEN**

Die Gesamtauflage enthält Prospekte der Firma Toom.

Eine Teilaufgabe enthält Prospekte der Firma Schlecker.

Wir bitten um Beachtung.

**IMPRESSUM**

Gesamtherstellung:  
 Ostfriesischer KURIER GmbH & Co. KG  
 Stellmacherstraße 14,  
 26506 Norden.  
 Geschäftsführer: Christian Basse  
 Redaktion: Manfred Menssen  
 Manfred Reuter  
 Thomas Fastenau  
 Waltraut Rass  
 Anzeigen: Dorothea Christians  
 Ludwig Freesemann  
 Vertrieb: Benjamin Oldewurtel  
 Horst Kaprolat  
 Druck: Industriedruck Norden, GmbH & Co. KG  
 Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Fotos wird keine Gewähr übernommen.  
 Telefon: siehe Seite 1  
 Erscheinungsweise: einmal wöchentlich.  
 Verteilung: kostenlos an alle Haushalte und an mehr als 40 Ausgestellten  
 Auflage: 4500 Exemplare

# Was? Wann? Wo?

Inselfolklore, Shantys und Seemannsgarn. Eintritt: acht Euro, im Vorverkauf sieben Euro.  
 20 Uhr, Bademuseum: Führung durch die Ausstellung „Reiselust und Badespaß“, inklusive Freigetränk. Eintritt: fünf Euro.

**Dienstag, 20. März**

8.15 Uhr, Inselkirche: Zehn-Minuten-Andacht.  
 11 Uhr, Teehaus: Führung durchs Fischerhaus-Museum. Eintritt: drei Euro.  
 11.30 Uhr, Badehaus: Thalasso-Therapie. Anmeldung: Telefon 04932/891356.  
 15 Uhr, Haus der Insel: Teenachmittag für Senioren.  
 18 Uhr, Badehaus: Rheumaliga.  
 18.30 Uhr, Strandstraße 7b: Interaktiver Vortrag „Atempause“ mit sanfter Bewegung und Entspannungstechniken. Kosten: acht Euro. Anmeldung unter Telefon 0163/6406811 erwünscht.  
 20 Uhr, Sternwarte: Besichtigung mit Vortrag. Eintritt: vier Euro.  
 20 Uhr, Conversationshaus: Dia-Vortrag mit dem Titel „Sturmfluten auf Norderney“. Eintritt: sechs Euro.  
 20 Uhr, Gaststätte Ewige Lampe, Jann-Berghaus-Straße: Preisskat der Norderneyer Buben.

**Mittwoch, 21. März**

8.30 Uhr, Haus der Insel: Wochenmarkt.  
 11.30 Uhr, Badehaus: Thalasso-Therapie. Kosten: fünf Euro.  
 16 Uhr, Martin-Luther-Haus: Lesetreff.  
 17 Uhr, Badehaus: Aqua-Fitness-Kurs.  
 19.45 Uhr, Gemeindehaus: Gospelchorprobe.



**Tipps der Woche:** Ein bunter Unterhaltungsabend mit der Trachtengruppe des Norderneyer Heimatvereins mit Inselfolklore, Shantys, Volkstänzen und Seemannsgarn beginnt am Montag, 19. März, um 20 Uhr im Kurtheater. Der Eintritt beträgt acht Euro, im Vorverkauf in der Tourist-Information im Conversationshaus sieben Euro.

20 Uhr, Kinderspielhaus Kleine Robbe: Yoga-Abend.

**Donnerstag, 22. März**

10 Uhr, Badehaus: Tai Chi Wudang Style. Kosten: acht Euro.  
 11 Uhr, Teehaus: Führung durchs Fischerhaus-Museum. Eintritt: drei Euro.  
 11.30 Uhr, Badehaus: Thalasso-Therapie. Anmeldung: Telefon 04932/891356. Kosten: fünf Euro.  
 14.30 Uhr, Haus der Insel, Nordeingang: Kleiderkammer mit Flohmarkt.  
 16 Uhr, Puppentheater Purzelbaum, Schmiedestraße: „Trolle“. Eintritt: vier Euro.  
 15 Uhr, Gemeindehaus an der Gartenstraße: Kinder- und Jugendnachmittag.  
 16 Uhr, Haus Bielefeld, Feldhausenstraße 2: Bridge-Kreis.  
 18 Uhr, Badehaus: Rheumaliga.

19.45 Uhr, Gemeindehaus: Kantoreiprobe.  
 20 Uhr, Conversationshaus: Dia-Vortrag mit dem Titel „Norderney“. Eintritt: frei.

**Freitag, 23. März**

11.30 Uhr, Badehaus: Thalasso-Therapie. Kosten: fünf Euro.  
 15 Uhr, Haus der Insel (Stadt-saal): städtischer Teekreis.  
 15 Uhr, Haus der Insel: Bücherbasar.

**GEÖFFNET**

Das Rathaus: Montag bis Freitag von 8.30 bis 12.30 Uhr. Dienstag und Donnerstag zusätzlich von 15 bis 16 Uhr.  
 Die Tourist-Information im Conversationshaus: Montag bis Freitag von 9 bis 17 Uhr, Sonnabend von 10 bis 13 Uhr.

**KINO**

Freitag, 16. März  
 20 Uhr: Wasser für die Elefanten  
 Samstag 17. März  
 15.30 Uhr: Fünf Freunde  
 20 Uhr: Der Gott des Gemetzels  
 Mittwoch, 21. März  
 20 Uhr: Midnight in Paris

Das Badehaus: täglich von 9.30 bis 21.30 Uhr; Damensauna: mittwochs von 14 bis 21.30 Uhr.

Das Bademuseum am Weststrand: Dienstag bis Sonntag von 11 bis 16 Uhr.

Die evangelisch-lutherische Inselkirche: Montag bis Donnerstag von 8 bis 17 Uhr und Sonntag nach dem Gottesdienst bis 17 Uhr.

Die Pfarrkirche St. Ludgerus: täglich von 8 bis 20 Uhr.

Die Bibliothek im Conversationshaus: montags, mittwochs und freitags von 10 bis 12.30 Uhr sowie dienstags, donnerstags und sonnabends von 16 bis 19 Uhr.

Das Nationalpark-Haus am Hafen: dienstags bis freitags von 10 bis 17 Uhr, sonnabends und sonntags von 13 bis 17 Uhr. Montag geschlossen.

Das Jugendzentrum: Dienstag bis Freitag von 15 bis 22 Uhr, Sonnabend von 15 bis 23 Uhr.

Der Spielpark Kap Hoorn am Gondelteich: täglich ab 11 Uhr kostenloser Indoor- und Outdoor-Spaß für Kinder und Familien.

Das Kinderspielhaus Kleine Robbe am Weststrand: montags bis freitags von 10 bis 13 und von 14 bis 17 Uhr.

**SCHNELLE HILFE**

Der Ärzte- und Apothekendienst von Freitag, 16. März, bis Montag, 19. März, 8 Uhr:

Polizei ☎ 110, Feuerwehr und Rettungsdienst ☎ 112  
 Krankentransporte ☎ 04941/19222

**ÄRZTE**

**Sonntag:**  
 Dr. Peter Oswald, Wilhelmstraße 5, ☎ 04932/3000

**Sonntag:**  
 Dr. Wilm Lahme, Adolfsreihe 2, ☎ 04932/92400

**ZAHNÄRZTE**

Zahnärztlicher Notdienst, telefonisch erfragen unter: Björn Carstens, ☎ 04932/991077. Dres. Hans-Günter Willms/Lale Cakir, ☎ 04932/1313. Dr. Ivan Zovko, ☎ 04932/3999. Beate Luis (privat) ☎ 04932/991201.

**APOTHEKEN**

**Freitag:**  
 Rathaus-Apotheke, Friedrichstraße 12, ☎ 04932/588

**Sonntag bis Sonntag:**  
 Kur-Apotheke, Kirchstraße 12, ☎ 04932/927000

**SONSTIGES**

Krankenhaus Norderney, Träger: Allergie- und Hautklinik Norderney gGmbH mit den Abteilungen Dermatologie, Chirurgie, Innere Medizin und Belegabteilung Gynäkologie sowie Dialysezentrum, Lippestraße 9 bis 11, ☎ 04932/8050. Kliniken: Klinik Norderney der Deutschen Rentenversicherung Westfalen, Kaiserstraße 26, ☎ 04932/8920. Polizei: Dienststelle Knyphausenstraße 7, ☎ 04932/92980 und 110. Beratungs- und Interventionsstelle bei häuslicher Gewalt: ☎ 04941/973222. Frauenhaus Aurich: ☎ 04941/62847. Frauenhaus Emden: ☎ 04921/43900. Giftnotruf: 0551/19240. Elterntelefon: ☎ 0800/1110550. Kinder- und Jugendtelefon: ☎ 0800/1110333.

(ohne Gewähr)

**Norderney Kurier**

**SCHIFFSFAHRPLAN**

19. März bis 1. Juli 2012

Norddeich Norderney ab ab

täglich

6.15 Mo.-Sa.	6.15
7.30	Mo.-Sa. 7.30
8.45	8.45
10.30	10.15
11.45	11.45
13.30	13.15
15.30	15.15
16.45	16.45
18.15	18.00

zusätzlich freitags

20.30\* 19.15\*  
 \* auch am Do., 05.04., Mi., 16.05., und Mi., 06.06.2012



## Norderney aus der Luft



Liebe Leserinnen und Leser! Dieses Foto können Sie unter Telefon 04932/86969-10 auf Norderney oder unter Telefon 04931/925227 in Norden bestellen. In unserer Geschäftsstelle in

der Wilhelmstraße 2 auf Norderney nehmen unsere Mitarbeiter Ihre Bestellung auch gern persönlich entgegen. Ein Fotoposter im Format 13 x 18 cm ist für 5,80 Euro, im Format 20 x 30 cm ist

für 14,80 Euro, im Format 30 x 45 cm für 20,80 Euro zu haben. Auch größere Formate sind möglich. Die Bestellnummer lautet: Norderney Kurier 311.

FOTO: STROMANN

# Dritter Sieg daheim in Folge

**FUßBALL** 5:0-Heimsieg der TuS Erste Herren gegen Wirdum/Grimersum

Für den verletzten Torhüter Dirk Schoon kam Heino Trebsdorf.

**NORDERNEY** – Im dritten Spiel nach der Winterpause fuhr die Herrenmannschaft des Turn- und Sportverein Norderney (TuS) auch den dritten klaren Sieg in Folge ein. Für den verletzten Torhüter Dirk Schoon, welcher der Mannschaft mindestens die nächsten vier Wochen fehlen wird, erklärte sich der Routinier und ehemalige TuS-Keeper Heiko Trebsdorf

bereit, der Mannschaft aus der Klemme zu helfen. Mit einer ruhigen Ausstrahlung und kaum echten Forderungen durch den Gegner hielt Trebsdorf seinen Kasten sauber.

Gegen überraschend schwache Wirdumer erzielte Vinni de Luca das 1:0 kurz vor der Pause (40.). Mit dem 2:0 durch Luca Engelkes (55.) gaben sich die Krummhörner auf, sodass Cömertpay (62.), Friedrichs (68.) und noch mal Cömertpay mit einem Doppelpack (78.) das auch in der Höhe

verdiente Ergebnis sicherstellten. Da auch die Konkurrenz ihre Spiele souverän gewann, ändert sich an der momentanen Tabellensituation nichts.

Jedoch versicherte der TuS den Zuschauern mit dem drittingeschlagenen Spiel in Folge, dass der Heimkomplex aus dem Herbst überstanden scheint und sich ein Besuch der Spiele durchaus lohnen kann.

Doppelt ärgerlich erscheinen diese Punktverluste gegen Teams aus der unteren Tabellenhälfte nun, da mit

den liegen gelassenen Punkten der Platz an der Tabellenspitze mehr als in Reichweite gewesen wäre.

Ob das Spiel am Wochenende beim Tabellenschlusslicht stattfinden kann, steht aus Personalproblemen noch nicht fest; eine Verlegung ist möglich.

Es spielten für den TuS Norderney: Trebsdorf, Ukena, Rauchmann, Kloß, Oer, Schlieth (72. St. Pommer), St. Pommer (45. Engelkes), Cömertpay, de Luca (65. Dogan), Friedrichs (72. Kollmann), Mares.

# Mannschaft präsentiert sich als eine Einheit

**JUGENDFUßBALL** E-Jugend belegt guten fünften Platz bei Hallenkreismeisterschaft

**NORDERNEY/LF** – Über mehrere Monate von November bis Februar zog sich das Hallenkreismeisterschaftsturnier der E-Jugend hin. An drei verschiedenen Spieltagen hatten die jungen Spieler jeweils vier Begegnungen an verschiedenen Orten auf dem Festland zu bestreiten. Es wurden spannende Spiele ausgetragen und für die Mannschaft war es eine gute Erfahrung, um im Winter die Spielpraxis nicht zu verlieren.



Die jungen Fußballer steigerten ihre Leistungen von Turniertag zu Turniertag.

Im vergangenen Herbst begann die Vorbereitung auf das Turnier. In der Halle ist das Spiel des Balles anders als auf dem Platz. Man hat nur eine zehnmündige Halbzeit zur Verfügung und es zählt hier schnelles Kurzpass-Spiel und zügiges Umdenken von Abwehr auf Angriff.

Von Turniertag zu Turniertag steigerten die jungen Fußballer ihre Leistungen. Größere Spielfelder und Tore in den festländischen Hallen irritierten manchen Spieler ein wenig, da man in der heimischen Halle auf einem kleinen Feld und Handballtore trainiert.

Viele ostfriesische Mannschaften verpassen in der

Wintersaison fast keines der vielen angebotenen Hallenturniere und verfügen dadurch über eine größere Spielpraxis. Die Einstellung der jungen Spieler tat dem aber keinen Abbruch, sodass bei spannenden Begegnungen am Ende ein guter fünfter Tabellenplatz von zwölf Mannschaften erreicht

werden konnte.

Den großen und kleinen mitgereisten Schlachtenbummlern sei an dieser Stelle gedankt. Sie unterstützten während der Spiele die Norderneyer Mannschaft mit allen Kräften.

Mit dabei waren für den TuS Norderney: Raoul Lacandra, Nils Dorenbusch, Ce-

drik Peters, Niklas Cramer, Thies Budde, Paul Volmert, Lasse Fahning, Yannick Hasenfratz, Maurice Diren, Willi Schrade, Lennard Thaeter, Phoung Nguyen, Lasse Kühn (als erfolgreicher Leihspieler der F-Jugend), Trainer und Betreuer: Jan Dorenbusch, Ulrich Cramer, Michael Peters.

# Schwierig, neue Angebote zu entwickeln

**TUS-JAHRESVERSAMMLUNG** Es wird Hilfe für die Tennisplatzvermietung gesucht

**NORDERNEY/WAR** – Kürzlich fand die Jahresversammlung des Turn- und Sportvereins Norderney (TuS) im Tanzraum statt. 75 Mitglieder nahmen daran teil.

Kassenwart Markus Forner berichtete aus dem Vereinsjahr. Die Mitgliederzahl mit zurzeit 1250 sei zwar gesunken, doch die Einnahmen aus Beiträgen seien gestiegen. Das läge daran, dass die Übungsleiter strenger auf die Mit-

gliedschaft achteten. Für den Haushalt 2012 rechnet der Vorstand mit einem positiven Ergebnis. Es werde angedacht, die Verbindlichkeiten in den nächsten Jahren zu tilgen.

Der erste Vorsitzende des TuS, Manfred Hahnen, erklärte, dass es zunehmend schwieriger sei, neue Angebote zu entwickeln. Die Kosten, zum Beispiel für Fahrten, stiegen.

Die Tennisplätze sollen

weiterhin an Gäste vermietet werden, allerdings erwarte der Verein dafür finanzielle Unterstützung. Die Staatsbad GmbH übernehme die Vermietung und Vermarktung. Sollte keine Hilfe kommen, würde der TuS die Plätze nicht mehr vermieten, unterstrich Hahnen.

Das neue Sportheim, das im April bezogen wird, soll den Namen „Korus-Haus“ tragen.

Nach den Wahlen setzt sich

der Vorstand des TuS aus folgenden Personen zum Teil neu zusammen: erster Vorsitzender: Manfred Hahnen, zweiter Vorsitzender: Klaus Schlüter (Neuwahl), Schriftwart: Gerwin Harms (Neuwahl), Kassenwart: Markus Forner, Sportwart: Eike Lennermann, erste Beisitzerin: Gerda Plave-nieks, zweiter Beisitzer: Reinhard Kasperek, dritter Beisitzer: Ulrich Cramer (Neuwahl).

## DIE WOCHENSCHAU

In dieser Woche berichtete die Tageszeitung

## OSTFRIESISCHER KURIER

unter anderem über folgende Norderney-Themen:

### MONTAG, 12. MÄRZ

#### Ehrung: „Ein Heiliger namens Jumbo“

Kirchenvorstand Festgottesdienst für Hans-Hermann Kramer mit Landessuperintendent Dr. Klahr



### DIENSTAG, 13. MÄRZ

#### Feuer ein Fall für das Gericht

Justiz Ehemaliger Betreiber eines Norderneyer Internet-Cafés auf der Anklagebank



### MITTWOCH, 14. MÄRZ

#### Kühlschrank als Brandherd präpariert?

Justiz Angeklagter hüllt sich in Schweigen – Verschimmelter Frischkäse könnte Hinweise liefern



### DONNERSTAG, 15. MÄRZ

#### Ein Konzept aus einem Guss

Politik SPD-Versammlung mit knapp 100 Teilnehmern im Waldcafé Booken



## Den Bund fürs Leben - auf der Insel geschlossen

Eheschließungen im Februar

**2. Februar**  
Rita Jansen, Uferbreen 6, 26899 Rhede (Ems) und Andreas Heinrich Brak, Am Spiek 2, 26899 Rhede (Ems)

**11. Februar**  
Britta Liebreiz und Thomas Franckenberg, Wiesenbachstraße 21, 49080 Osnabrück

**11. Februar**  
Julia Kringel, Lindemannstraße 22, 44137 Dortmund und Markus Frohne, Prinz-Friedrich-Karl-Straße 24a, 44135 Dortmund

**18. Februar**  
Christine Anna Ruis, Wittekindstraße 16, 33615 Bielefeld und Erhard Eberhard Lütkebohle, Bonhoffstraße 18, 33613 Bielefeld

**18. Februar**  
Heike Eikemann und Wolfgang Hermsdorf, Jägerhaus 40, 42287 Wuppertal

**20. Februar**  
Anita Martha Maria Bartsch und Jörg Goldstein, Aldegrewerwall 4, 59494 Soest

**21. Februar**  
Christiane Margot Hastrich und Thilo Lohmüller, Höglwörther Straße 12, 81369 München

**21. Februar**  
Sandra Maria Stief und Torsten Höltke, Grasweg 32, 32657 Lemgo, StT Brake

**29. Februar**  
Andrea Pieper und Andreas Bomm, Recklinghäuser Straße 31, 45739 Oer-Erkenschwick

# Folkerts benennt Yacht nach Friesenherrscher

**TEIL 35** Der Künstler kann 1933 von der Reederei Norden-Frisia das Motorschiff „Hohenzollern“ für 500 Mark kaufen

Arend Dreesen widmet dem Künstler eine besondere Schrift, in der er einen Segeltörn beschreibt.

VON KARL WELBERS

**NORDERNEY** – Am 4. Oktober 1933 kann Poppe Folkerts von der Aktien-Gesellschaft Reederei Norden-Frisia das Motorschiff „Hohenzollern“ für 500 Reichsmark kaufen. Der von der Reederei ausgemusterte Kutter war bisher als Fährschiff im Juist-Verkehr eingesetzt worden.

Der 10,98 BRT große Kutter mit Motor wurde 1912 in Bremerhaven bei A. Bolte für den Hotelbesitzer Heinrich J. Kuper gebaut. Dieser verkaufte das Schiff 1916 an die Reederei Juist und 1928 übernahm es die Reederei Norden-Frisia.

Poppe Folkerts nennt sein neues Schiff fortan „Radbod“ – nach dem letzten, legendären, großen Friesenherrscher. Radbod war ein bedeutender König der Friesen (Herrschaftsdauer von 679-719). Das Großfriesische Reich (einschließlich Ostfriesland) erstreckte sich über einen breiten Küstenstreifen der Nordsee von Brügge bis zur Weser. Gebiete, die Poppe Folkerts in späterer Zeit allesamt mit seinen Booten bereiste. Der Besitz der Rheinmündung machte die Friesen zu einem der größten Handelsvölker Europas. Radbod wurde als Symbol für die Blütezeit Frieslands begriffen. Das machte ihn in der Überlieferung zu einer Art Pendant zum späteren fränkischen Kaiser Karl dem Großen.

Der „Radbod“ ist ein 12,5 m langer und 3,5 m breiter, see-tüchtiger, geräumiger Segelkutter und damit ein ideales Familienschiff.

Während des 2. Weltkrieges verkaufte Poppe Folkerts das Schiff an einen Fischer in Norddeich.

## Reisen mit seinen Segelbooten

Poppe Folkerts unternimmt – meist gemeinsam mit der Familie – häufig längere Segeltouren. Aber auch die zahlreichen Fahrten mit den Freunden des Seglervereins spielen für ihn eine große Rolle. Die Fahrten führen auf

Ems, Leda und Jümme ins Landesinnere oder auch entlang der Inseln und der Küste bis nach Helgoland und Wilhelmshaven. Andere Reisen gehen in die Niederlande oder nach Belgien, auch das Rheinland wird entdeckt. Wie stark auch die übrigen Familienmitglieder in das Leben an Bord – auch in die Seefahrt – eingebunden waren, wird aus den Berichten und Erzählungen der Beteiligten deutlich.

## Dramatiker der See

Das Seemannsblut in ihm verlangt nach Bewegung, sagt der Freund Theodor Allwardt über Poppe Folkerts. Und der „Dramatiker der See“, wie Allwardt unseren Maler auch nannte, ist kein Stubenhocker. Seine Werke entstehen nicht aus Überlegungen am warmen Stubenofen.

Im Mai 1925 – also wenige Tage nach seinem 50. Geburtstag und der Gründung des Seglervereins – unternimmt Poppe Folkerts mit seinen ostfriesischen Dichterfreunden, dem aus Emden stammenden Berend de Vries (1883-1959) und dem Norder Arend Dreesen (1883-1928) einen ausgedehnten Segeltörn auf der Ems und entlang der Ostfriesischen Inseln. Es erwächst daraus eine tiefe Verbundenheit – die bestehende Freundschaft wird vertieft, die sich auch in Gedichten und Veröffentlichungen zum Schaffen des Künstlers widerspiegelt.

## „Dat is Blootgebot“

Arend Dreesen widmet unserem Künstler unter der Überschrift „Seefahrt, dat is Blootgebot“ eine wunderbare Schrift, in der Dreesen diesen Segeltörn mit einigen Episoden der besonderen Art beschreibt:

Die „Drei“ in Ölrocken und Lederzeug sind auf einer mehrtägigen Fahrt an den Ostfriesischen Inseln entlang... Immer hart am Wind geht die Fahrt. Knapp, grob und herrisch kamen die Kommandos vom Ruder her. Der ganze Kerl dort ist gespannte Aufmerksamkeit (die anderen beiden sind ja Lehrlinge, Städter), seine Augen sind überall; jedem Windstoß, jedem großen Brecher weiß er zu begegnen, auszuweichen. Wieder das Manöver – flackernde, klatzende Segel – rums. Hart vorbei geht's an der Mütze – zu



„Radbod“ in Horumersiel – 1934, Öl auf Holz, 55 x 75 Zentimeter.

POPPE-FOLKERTS-STIFTUNG

nah... schon treibt sie dreißig, vierzig, fünfzig Schritt achtern. Da himmeldonnerwettert es vom Ruder her:

„Ji Klunthacken! Könnst ji denn neet griepen?“

Der stämmige, bärtige Berend de Vries hat auch brausiges Seemannsblut in den Adern – seine Vorfahren waren Kapitäne.

„Verdoomineet!“ schreit er und haut mit der Faust aufs Kajütendeck. – „Sünn wi denn dumme Jungs?“

„Awatt! Sch...tkerls!“ Manöver – rums! Die Jacht fliegt herum braust zurück – und schon kommt die Mütze in Sicht.

„Nu paßt aber up!“ „Hett em!“

Im nächsten Augenblick schon hat der Bootsschnabel wie eine kabbelnde Kompassnadel sich im Halbkreis gedreht.

„Haha!“ lachend nimmt er seine tiefende Mütze. Dem

Bullerkopf dort eine Mütze lassen?! – eine Seemannsmütze! – mit dem von ihm entworfenen Segelvereinszeichen drauf? So sähe er grade aus, der Seemaler Poppe Folkerts...

Fünfzehn Minuten später sitzt er am Hafen und malt. Wir gehen durch das Dorf – die Heimat seiner Frau – eins der malerischsten Sieldörfer Ostfrieslands... Nach einer Stunde etwa kommt Folkerts uns auf dem Deich entgegen. Er winkt, die Faust gut gelaunt hoch aufgereckt: sein Bild im ersten Wurf fertig! Haha! – der letzte Pinselstrich kann im Atelier getan werden...

Schräg vor einem Haus auf dem Deich bleibt er stehen und zeigt: „Hier, hier war's. Hier saß ich und malte, da kam SIE vorbei, Arm in Arm mit zwei anderen. Haha – die beiden hätten erst nicht gewollt; da säße doch der Kunstmaler!“

Gerade! An dem wollte sie vorbei; wollte sehen was er malte! Als die drei vorbei sind, kuckt sie sich nach dem Maler um, Donnerwetter! Da winkt er mit dem Pinsel.

Und jetzt ist sie seine Frau. Was von Lack und Klack ihn

von außen her anfliegt, spült und schüttelt er mit Seewasser wieder ab. Und so bleibt er frisch und jung und echt und kernig von innen und außen. Und wer ihn in seiner geraden gesunden Lebensart nicht mag, der kann ihm den Buckel runterrutschen. Und an dem ist auch nichts gelegen.

Sieben Bilder in vier Tagen – bei zwei durchwachten, durchsegelten Nächten, Mee-

resleuchten, lohenden – sprühenden Ruderschlägen und feurigen Schlangen vorn am Bug – brachte er von dieser Fahrt heim in seinen Malerturm auf Norderney. Das zeugt von Entschlossenheit und Produktionskraft.

Fortsetzung im nächsten Norderney KURIER

## Kurz-Biografie



Poppe Folkerts geboren am 9. April 1875 als zweitältester Sohn des Bau-meisters Folkert Jansen Folkerts und seiner Ehefrau Johanna Reemtdina geb. Meyer auf Norderney.

1897 Studienbeginn in der Meisterklasse bei Prof. Carl Saltzmann an der Berliner Kunstakademie. Danach an denen von Königsberg, Düsseldorf und Paris.

Ausstellungen in Berlin, Kiel, Düsseldorf, Paris und Ostfriesland.

Studienfahrten auf kaiserlichen Segelschulschiffen von Petersburg nach Norwegen, England über Malta bis Jerusalem und Konstantinopel.

1911 Kauf des Grundstücks am Südwesthörn von Norderney, auf dem 1913 das Turm-Atelier mit Wohnhaus – von den Norderneyern liebevoll „Malerturm“ genannt – entsteht. Im November 1940 wird der „Malerturm“ aus kriegsbedingten

Gründen bis auf das Erdgeschoss abgetragen.

1917 heiratet Poppe Folkerts auf Juist die Kapitänstochter Frida Wilken aus Westeraccumersiel; zwischen 1919 und 1930 werden die vier Kinder (Hanna, Frauke, Almut und Heiko) geboren.

1925 Gründer und jahrelang Vorsitzender des Norderneyer Seglervereins; Mitbegründer des Heimatvereins; er entwirft die Flagge und das Wappen seiner Heimatinsel Norderney.

In den folgenden Jahren unternimmt er – oftmals mit der gesamten Familie – zahlreiche Segeltörns im Norden Deutschlands, durch Holland, Belgien und den Rhein aufwärts. Er nimmt an namhaften Kunstausstellungen in Nordwestdeutschland teil und engagiert sich in den friesischen Kunst- und Kulturvereinen. 1949 im Herbst entstehen seine letzten Bilder in Rodenkirchen bei Köln am Rhein.

Am 31. Dezember 1949 stirbt Poppe Folkerts im 75. Lebensjahr am frühen Silvestermorgen und tritt am 4. Januar 1950 seine letzte Fahrt in See an. In Begleitung der Norderneyer Fischerflotte wird er vom Seenotrettungsboot „Norderney“ feierlich dem Meer übergeben.

## KARL WELBERS



Der Autor Karl Welbers wurde 1940 in Kalkar am Niederrhein geboren. 1964 Diplom-Verwaltungswirt (FH). 1971 Kommunal-Diplom der Verwaltungs- und Wirtschaftsakademie (VWA) Köln. 1966 - 1976 Großgemeinde Rodenkirchen bei Köln am Rhein – Leiter der Hauptabteilung und gleichzeitig Referent

für Öffentlichkeitsarbeit und Pressewesen.

1976-1994 Stadtdirektor des Nordseeheilbades Norderney.

1995-1997 Studium Universität Oldenburg, Geschichte, Politikwissenschaft, Niederlandistik

1995 – heute Mitarbeit in sozialen Einrichtungen, unter anderem Verwaltungsrat Behindertenhilfe Norden seit 2010 Vorsitzender der Fördergemeinschaft Poppe-Folkerts-Museum Norderney e.V.

Homepage: [www.poppe-folkerts-museum.de](http://www.poppe-folkerts-museum.de)



„Radbod“ bei einer Regatta.

PRIVATFOTO



Der Standort der neuen Wasserrutsche wird exakt ausgemessen.



Fein säuberlich sortiert liegen die Gerüst-Einzelteile auf dem Boden des Schwimmbades.



Im Außenbereich des einstigen Georgsgartens sind schon erste Fortschritte erkennbar.

# Der Umbau des „Familien-Thalassobad“



Fliesen-Domino auf der Treppe der ehemaligen Grotte.



Säcke- und eimerweise Fliesenkleber und Zement für die Neugestaltung des ehemaligen Spaßbades.



Baubegehung: Kurdirektor Wilhelm Loth, Architekt Marc Brune und Staatsbad-Prokurist Hans Emmius Rass mit prüfenden Blicken.



Nur schwer vorstellbar, dass hier in ungefähr einem Vierteljahr der neue Bereich des Badehauses fertiggestellt sein soll.



Noch in Einzelteilen: Die Wasserrutsche, die später einen Wattwurm darstellen soll.

10-jähriges  
Jubiläum!



Tee-Ambiente  
Claudia Heise

Poststraße 3  
Norderney  
Tel. (0 49 32) 36 81

VISSER  
ELEKTROTECHNIK  
GmbH

VEN

Wir gratulieren zum 10-Jährigen  
und wünschen weiterhin viel Erfolg!

Die Beleuchtung wurde durch uns auf eine energie-  
sparende, wirtschaftliche LED-Technik umgerüstet.

Wir beraten Sie gerne in allen Fragen zur LED-Technik.

Im Gewerbegebiet 52 a · 26548 Norderney  
Tel.: 0 49 32 / 99 05 05

Wartung · Instandsetzung · Neuinstallation · 24 Stunden Notdienst

Herzlichen Glückwunsch zum Jubiläum  
und weiterhin viel Erfolg wünscht

QUADRO

www.quadro-norderney.de



Wir gratulieren!

Gabriele Krebs  
Poststraße 2  
Tel. 86 00 45

Weiterhin  
viel Erfolg!



Claudia und Kurt Heise haben in ihrem Tee-Ambiente 180 Teesorten im Angebot.

FOTOS: RASS

# Anlaufstelle für den richtigen Teegenuss: Tee-Ambiente

**JUBILÄUM** Das Geschäft in der Poststraße besteht seit zehn Jahren

Zur Geburtstagsfeier am Sonntag wird „Norderneyer Sanddorn Secco“ ausgeschrieben.

**NORDERNEY/WAR** – Tee zu trinken, bedeutet Zeit haben für den Genuss. Riechen, schmecken, sich fallen lassen. Tee zu trinken, hat eine lange Tradition und es kann regelrecht zelebriert werden, wie es in Japan oder auch Ostfriesland üblich ist. Teetrinken kann gesundheitsfördernd, belebend oder auch beruhigend wirken. Zu Norderney gehört der Tee wie die Seeluft, das Meer und die Möwen. Viele Gäste, die ihren wohlverdienten Urlaub auf der Insel verbringen und auch die Einheimischen wissen das Heißgetränk sehr zu schätzen.

**Freundlich eingerichteter Laden**

Als ebenso wertvoll empfinden Stammkunden ihre Anlaufstelle für den Teekauf in der Poststraße 3: Tee-Ambiente. Beim Eintreten in den freundlich eingerichteten Laden empfängt den Kunden zunächst einmal eine angenehme Wolke von verschiedensten Düften, die die

Nase erst nach und nach verarbeiten kann. Vanille, Grüntee, Schokolade, Flieder, Roibusch, Früchte, Kräuter und vieles mehr. Dann erblicken die Augen an der Wand eine große Menge an schwarz-goldenen Teedosen, die die feinsten Tees aus der ganzen Welt beinhalten.

Nach einem herzlichen Willkommensgruß steht dann die Inhaberin Claudia Heise hinter dem Verkaufstresen für eine freundliche Tee-Beratung zur Verfügung. Claudia und ihr Ehemann Kurt Heise sind kompetente und auf diversen Teeseminaren geschulte Ratgeber.

**Eine Rarität im Angebot**

Tee-Ambiente besteht in diesem Jahr nunmehr seit zehn Jahren. Das Geschäft in der Innenstadt bietet eine reichhaltige Auswahl von 180 Teesorten. Geleitet wird das Geschäft von Claudia Heise. Kurt Heise hilft ihr nachmittags dabei. „Darjeeling wird viel gekauft, aber auch die ‚Norderneyer Mischung‘, die aus den Sorten Darjeeling, Assam und Ceylon besteht“, weiß er zu berichten. „Wir bieten auch eine Rarität an:

Flugtee“, fügt seine Frau lächelnd hinzu. Es handelt sich um die erste Pflückung von Darjeeling aus den berühmten Teegärten Darjeelings in einer Spitzenqualität. Sie wird frisch eingeflogen.

**Früchte- und Kräutertees**

Neben dem berühmten Ostfriesentee und diversen Schwarz- und Grüntees gibt es im Tee-Ambiente auch verschiedenste Früchte- und Kräutertees zu kaufen, beispielsweise den Roibuschtee mit Sanddorn. Claudia und Kurt Heise kaufen die Teesorten im Teefachhandel in Bremen.

**Nachfrage gestiegen**

In den zehn Jahren hat sich das Trinkverhalten der Teegenießer verändert, verraten Claudia und Kurt Heise. Die Nachfrage nach Kräutertees zum Entschlacken, zum Einschlafen und Beruhigen, aber auch nach Roibusch- und Grüntees sei angestiegen. „Das Gesundheitsbewusstsein wird immer größer“, gibt Claudia Heise eine Erklärung.

• Fortsetzung auf Seite 7

Herzlichen Glückwunsch zum 10jährigen Bestehen



**Druckerei Freund**

Digitaldruck · Offsetdruck

*Ihre Druckerei auf der Insel*

Poststr. 3 · Tel. 0 49 32 / 23 32

druckfreund@t-online.de

*Schnelle Lieferung*

*günstige Preise*

*gute Beratung - Datenübernahme*



**Fotokopien · Fax-Service · Laminate**

**Farbkopien · Ausdruckservice**



Bunte Kannen und Tassen und weitere Accessoires ergänzen das Sortiment.

# 10-jähriges Jubiläum!



# Tee-Ambiente

Claudia Heise

Poststraße 3  
Norderney  
Tel. (0 49 32) 36 81



Zum guten Tee gehören schöne Porzellanbecher, zum Beispiel wie diese hier mit originellen maritimen Motiven.

• Fortsetzung

### Hausmischungen

Immer wieder regen die Hausmischungen das Interesse der Kunden an. So findet sich in einer Dose eine Teesorte namens „Norderneyer Sanddorntraum“, bestehend aus Sencha mit getrockneten Sanddornbeeren und Himbeerstückchen. Für eine wahre Geruchsexplosion sorgt das „Chinesische Liebesglück“ mit Rosenblättern und Kaktusblüten. „Wie wäre es mit einer Tasse, Norderneyer Schokotraum“, Roibuschtee mit Kakaobruch?“ Im Samowar auf dem Verkaufstresen warten täglich wechselnde Teesorten auf ihre Verköstigung.

### Alles rund ums Teetrinken

Alles, was mit dem Teetrinken zusammenhängt, oder auch nicht, gibt es im Tee-Ambiente zu kaufen: hübsch bemalte Teedosen, Sanddornspezialitäten, Schokoladen, Geschirrhandtücher und Tassen von Emma Ball, Präsentboxen, hochwertiges Bone China Porzellan aus England, Süßigkeiten, Teekannen, Teefilter, handbemalte und kunststoffveredelte schwedische Tablettis aus Birkenholz.

### Verkaufshit

Zu einem Verkaufshit entwickelt haben sich die handbemalten Misch-

lischalen und auch die „Tea for one“-Sets, die aus einer kleinen Kanne und einer großen Tasse, in die die Kanne hineingestellt werden kann, besteht. Das Sieb ist gleich mit dabei.

### Hochwertige Tassen

Weil zum richtigen Teegenuss stets die passende Tasse gehört und das Auge bekanntlich „mitisst“ beziehungsweise „mittrinkt“, stehen in den



In den Regalen steht Geschirr aus hochwertigem Porzellan zur Auswahl.

Regalen hochwertige Tassen aus feinstem Bone China Porzellan mit lokalen Motiven wie dem Kap, dem Leuchtturm oder der Marienhöhe. Es wird heißer gebrannt und stärker glasiert als normales Hartporzellan und gilt deshalb als besonders strapazierfähig.

### Öffnungszeiten

Tee-Ambiente hat geöffnet von 9.30 bis 13 Uhr und von 15 bis 18 Uhr. In der Saison gelten erweiterte Öffnungszeiten von 9 bis 19 Uhr, auch sonnabends und sonntags. Der Shop ist auch im Internet vertreten unter: [www.teeambiente.com](http://www.teeambiente.com).

### Internet-Shop

Im Internet-Shop können alle Waren bestellt werden. „Den weitesten Versand hatten wir in die USA“, verrät Claudia Heise. Aber auch Kunden aus Italien, Österreich und der Schweiz wissen das Angebot von Claudia und Kurt Heise zu schätzen.

### Sekt-Empfang

Am Sonntag werden alle Kunden, Geschäftspartner, Freunde und Bekannte im Tee-Ambiente anlässlich des zehnjährigen Bestehens um 11 Uhr zu einem Sekt-Empfang eingeladen. Claudia und Kurt Heise schenken dann eine besondere Proseccosorte aus: Den „Norderneyer Sanddorn Secco“.



Unterschiedlich bestückte Geschenkpackungen enthalten Grüße von der Insel.



in schwarz-goldenen Dosen verwahrt Claudia Heise die duftenden Tees.

**Mat King Restaurant**  
Jann-Berghaus-Straße 19 • Tel. 27 43

Wir gratulieren herzlich zum 10-jährigen Bestehen und wünschen Claudia Heise sowie dem Team weiterhin alles Gute und viel Erfolg!

Haus Elimar Weber  
Ilse & Günther  
Kaput gratulieren ganz herzlich zum 10-jährigen Bestehen und wünschen weiterhin viel Erfolg!

**Ostfriesischer Kurier**  
Challdagge und überpersönliche Tageszeitung für den Landkreis Aurich

Wir gratulieren zum 10-jährigen Bestehen!



**ELEKTRO ONKES**

Wir gratulieren herzlich zum Jubiläum!  
Für die Zukunft wünschen wir Ihnen weiterhin viel Erfolg.

Jann-Berghaus-Straße 78  
Tel. (0 49 32) 4 12

**SUBWAY**  
eat fresh

Wir gratulieren unserer Nachbarin herzlich zum Jubiläum!  
Auch für die Zukunft wünschen wir weiterhin viel Erfolg.  
„Auf gute Nachbarschaft!“

Öffnungszeiten:  
So.-Do. 8-1 Uhr  
Fr.-Sa. 8-5 Uhr  
Vor den Feiertagen ebenfalls bis 5 Uhr geöffnet.

SUBWAY® Restaurant Norderney  
Eva Lübbers Systemgastronomie  
Poststr. 6 · 26548 Norderney  
Tel. 04932935215  
Fax: 04932840296

**Tee-Ambiente**  
Poststr. 3 · 26548 Norderney · Tel. 04932/3681  
Claudia Heise

**10 Jahre**

**10% Nachlass auf alles!**  
bis 22. März 2012

Wir bedanken uns für Ihre Treue in den vielen Jahren!

**Sektempfang**  
am Sonntag  
18. März  
ab 11.00 Uhr

Geschäftsanzeigen

Kartenvorverkauf

Infos unter Tel.  
(0 49 31) 925-149

Konzerte

- 20.03.12 Aura Dione**  
20.00 Uhr Zeche, Bochum € 26,00
- 22.03.12 Culcha Candela**  
**Flärate Tour 2012**  
19.30 Uhr Sporthalle, Hamburg € 34,25
- 03.04.12 Samy Deluxe & Tsunami Band**  
20.00 Uhr Rosenhof, Osnabrück € 25,45
- 21.04.12 The Starfighters and friends**  
**Come together!**  
20.00 Uhr Stadthalle, Aurich € 14,50
- 30.04.12 4. Ostfriesische Walpurgisnacht**  
mit Oilensanc und Rapalje (ab 20.00 Uhr)  
19.00 Uhr Gulfhof Meevenburg, Osteel / Schoonorth € 13,50
- 03.05.12 Farid Bang**  
20.00 Uhr Zollhaus, Leer € 22,90
- 04.05.12 DJ Bobo**  
**Dancing Las Vegas**  
20.00 Uhr Bremen-Arena ab € 31,40
- 15.05.12 The Kilkennys**  
20.00 Uhr Stadthalle, Aurich € 19,50
- 16.05.12 Celtic Woman**  
**Live in Concert**  
20.00 Uhr ÖVB-Arena, Bremen ab € 50,50
- 23.05.12 Herbert Grönemeyer**  
**Schiffsverkehr**  
19.00 Uhr ÖVB-Arena, Bremen ab € 46,90
- 25.05.12 Jethro Tull's Ian Anderson**  
20.00 Uhr Sparkassen-Arena, Aurich ab € 39,90
- 30.06.12 Unheilig**  
**Lichter der Stadt - Tour 2012**  
18.30 Uhr Mep-Arena, Meppen ab € 36,10
- 11.07.12 Giora Feidman Trio**  
**The Spirit of Klezmer**  
20.00 Uhr Park der Gärten, Bad Zwischenahn ab € 43,75
- 28.09.12 Götz Alsmann & Band**  
**Paris!**  
20.00 Uhr Stadthalle, Aurich ab € 28,85
- 05.10.12 Die Hühner**  
**Hühner 4.0**  
20.00 Uhr Sparkassen-Arena, Aurich ab € 29,05
- 09.11.12 The Dubliners**  
**50 Jahre Jubiläumstour**  
20.00 Uhr Stadthalle, Aurich ab € 28,00
- 17.11.12 Status Quo**  
**Quid Pro Quo**  
20.00 Uhr Sparkassen-Arena, Aurich ab € 54,75
- 28.11.12 David Garrett**  
20.00 Uhr ÖVB-Arena, Bremen ab € 50,70
- 04.12.12 Silbermond**  
**Himmel Auf Tour 2012**  
20.00 Uhr ÖVB-Arena, Bremen ab € 28,60

alle Preise ohne Gewähr

SKN Kundenzentrum · Neuer Weg 33  
Mo.-Fr. 9.00-18.00 Uhr, Sa. 9.00-14.00 Uhr  
Verlagsgeschäftsstelle Norderney · Wilhelmstr. 2  
Mo.-Fr. 9.00-16.30 Uhr, Sa. 9.30-12.00 Uhr



Ilka Rah  
☎ 0 49 31 / 925-161

Unsere Außendienstmitarbeiter  
auf Norderney besuchen Sie gerne!  
Rufen Sie an,  
wir beraten Sie in allen Geschäftsanzeigenfragen!

Norderney Kurier

Wilhelmstraße 2 • 26548 Norderney



Heiko Schoolmann  
☎ 0 49 31 / 925-155

**WIR BRINGEN SIE HIN**

Öffnungszeiten  
19.03. bis 01.07.2012

Reedereibüro  
im Haus Schifffahrt:

Mo - Fr 08:30 - 13:00 Uhr  
15:00 - 17:30 Uhr  
Sa 10:00 - 12:00 Uhr  
So geschlossen

Fahrtkartenausgabe  
am Hafen Norderney:

Mo - Fr 05:45 - 19:00 Uhr  
Fr 05:45 - 19:15 Uhr  
Sa - So 05:45 - 19:00 Uhr

für Fahrtkartenverkäufe und  
kurzfristige Platzreservierungen.

19.03. bis 01.07.2012	
Norddeich ab	Norderney ab
täglich	
Mo-Sa 6.15	6.15
7.30	Mo-Sa 7.30
8.45	8.45
10.30	10.15
11.45	11.45
13.30	13.15
15.30	15.15
16.45	16.45
18.15	18.00
zusätzlich freitags	
20.30*	19.15*

\*auch am Do., 05.04., Mi., 16.05. und Mi., 06.06.2012

Bülwalle 2 | 26548 Norderney  
Tel.: 04932 913-0 | Fax: 04932 913-1310  
www.reederei-frisia.de | info@reederei-frisia.de

Aktiengesellschaft  
Reederei Norden-Frisia

**Hock's Holzwerkstatt**  
Ingenieurbetrieb für Tischlerarbeiten

Benjamin Hock  
Dipl.-Ing. (FH) Holztechnik

Im Gewerbegebiet 24  
26548 Norderney  
Tel.: 04932 / 860195  
Mobil: 0179 / 7853456  
E-Mail: benny.hock@gmx.net

**SOMMER AN DER SEE**  
Badelieben in Norden-Norddeich

Broschüre im Format 16,0 x 23,5 cm,  
116 Seiten, zahlreiche aktuelle und  
historische Fotos, darunter  
Panoramabilder und Luftaufnahmen

Erhältlich überall im Buchhandel,  
im SKN-Kundenzentrum, Neuer Weg 33,  
in der Verlagsgeschäftsstelle Norderney,  
Wilhelmstr. 2 und beim SKN-Verlag,  
Industriegebiet Leegemoor, Stellmacherstr. 14,  
Norden, Tel. Bestellungen: 04931/925-174,  
Fax: 04931/925-168, E-Mail: vertag@skn.info,  
www.buchshop.skn.de

nur 4,80 €

**CARE-Pakete verändern Leben. Machen Sie mit!**

30€ kostet eine Ziege, die einer Familie mit Kindern zuverlässig Milch liefert.

Mehr nützliche Geschenkideen:  
[www.care.de/spendenshop](http://www.care.de/spendenshop)

care

Spendenkonto 4 40 40  
Sparkasse KölnBonn  
BLZ 370 501 98

**VISSER ELEKTROTECHNIK GMBH**  
IM GEWERBEGELÄNDE 52A

**Kein Licht, kein Strom, wir kommen schon**

TEL.: 99 05 05

**IHRE SPENDE MACHT UNS MUT**  
Die Seenotretter

Bitte spenden auch Sie!  
Spendenkonto 107 2016 | BLZ 290 501 01  
Sparkasse Bremen | [www.seenotretter.de](http://www.seenotretter.de)

DIE SEENOTRETTER DGzRS

Reiten macht Spaß!

**REITSPORT OSTEEL**

**FRÜHLINGSERWACHEN**  
mit bewährten Produkten zur Pflege und den neuen frischen Kollektionen für Ihr Pferd!

Adeweg 31 · 26529 Osteel · Telefon (0 49 34) 80 58 99  
[www.reitsport-osteel.de](http://www.reitsport-osteel.de) · [info@reitsport-osteel.de](mailto:info@reitsport-osteel.de)  
Mo.-Fr.: 9.30-18.30 Uhr · Sa.: 9.30-13.00 Uhr

**Immobilien**

Weiblich, Nichtraucher, in Festanstellung, sucht nette Wohnung oder WG-Zimmer ab sofort zur Dauermiete! Bis max. 600 € warm  
Tel. (0151) 61 00 19 62

**Familienanzeigen**

...aus dem Bauch heraus, mitten ins Herz...  
Wir freuen uns über die Geburt unseres Sohnes  
**Tilko Jürgen** \* 26. 2. 2012  
Enno und Nicole Cramer geb. Empl

**Spiegelglasversicherungsverein a. G. Norderney**

Die Mitglieder des Vereins werden hiermit zur **JAHRESHAUPTVERSAMMLUNG** am Mittwoch, 21. März 2012, um 20.00 Uhr im „Hotel Restaurant Ennen“, Luisenstr. 16, eingeladen. Die Tagesordnungspunkte wird dort bekannt gegeben.  
Der Vorstand

Ostfriesland Magazin

**Jetzt im Handel oder direkt bei SKN**

**DORNUM verpflichtet**  
Ein abendlicher Spaziergang durch die einstige Herrlichkeit

Ostern: Hobbykünstlerinnen stellen aus

Stromlandschaft: Die Ents - so wild, so wild, so schön  
Vor 300 Jahren: Aus die Friesen, Preußen waren  
Aurich-Oldendorf: Spaziersuche auf dem Fähr

Verlagsgeschäftsstelle Norderney · Wilhelmstraße 2 · 26548 Norderney  
Tel. 04932/8 69 69-0 · Fax: 04932/8 69 69-20 · E-Mail: [aboservice@skn.info](mailto:aboservice@skn.info)